



GCSE MARKING SCHEME

SUMMER 2016

**FRENCH LISTENING (FOUNDATION TIER)
4221/01**

INTRODUCTION

This marking scheme was used by WJEC for the 2016 examination. It was finalised after detailed discussion at examiners' conferences by all the examiners involved in the assessment. The conference was held shortly after the paper was taken so that reference could be made to the full range of candidates' responses, with photocopied scripts forming the basis of discussion. The aim of the conference was to ensure that the marking scheme was interpreted and applied in the same way by all examiners.

It is hoped that this information will be of assistance to centres but it is recognised at the same time that, without the benefit of participation in the examiners' conference, teachers may have different views on certain matters of detail or interpretation.

WJEC regrets that it cannot enter into any discussion or correspondence about this marking scheme.

GCSE FRENCH LISTENING (FOUNDATION TIER)

SUMMER 2016 MARK SCHEME

IMPORTANT GENERAL PRINCIPLES

A detailed mark scheme is provided but further answers will be discussed at the examiners' conference, in the light of candidates' scripts.

Figures and numbers are accepted.

Answers which contain incorrect spelling in either English or Welsh but are understandable and unambiguous in their meaning will be credited with the marks available. However, no marks will be given for a misspelt word which is the same spelling as the spelling in French .

Disregard additional incorrect information as long as the correct answer has been given and the additional information does not contradict or modify what has been said.

When extra boxes are ticked, credit the correct answers then subtract the incorrect ones. It is important to decide the scope of the mark allocation.

If candidates hedge their bets (give 2 contradictory answers) $+ 1 - 1 = 0$.

Possible errors in marking:

- Awarding more marks than are allocated.
- Forgetting a task is worth 2 marks and only giving 1 mark.
- Confusion about the number of details needed for allocated marks.
- Mathematical errors.
- Seeing a correct answer in the incorrect place and crediting it.
- Concentrating on seeking ticks in correct boxes and not seeing additional extra ticks in wrong boxes.

Q.1 You are at a phone shop. Which colour phones do the two customers buy? Each customer buys two phones. **There are two sections.** [4]

SECTION 1

Which colours does the woman want to buy? **Tick (✓) the two correct boxes from the list.**

Brown	Red	Orange	Blue
	✓		✓

(2)

Assistant: Bonjour Madame, je peux vous aider ?

Woman: Bonjour, je voudrais acheter deux portables. Un rouge et un bleu.

Assistant: Alors un rouge et un bleu. Ça fait 100 euros.

SECTION 2

Which colours does the man want to buy? **Tick (✓) the two correct boxes from the list.**

Black	White	Grey	Pink
✓		✓	

(2)

Man: Avez-vous des portables en noir et en gris ?

Assistant: Oui monsieur voici un portable en noir et un en gris.

Man: Ça fait combien ?

Assistant: Les portables sont à 49 euros.

Q.2 You are in Paris. A tourist asks your friend for information.
There are two sections.

[4]

SECTION 1

(a) Which way is the Louvre Art Gallery? **Tick (✓) the correct box.**

Arrow pointing right	Arrow pointing straight on	Arrow pointing left	Arrow pointing backwards
		✓	

(1)

(b) At what time does it open? **Tick (✓) the correct box.**

5:00	10:00	12:00	14:00
	✓		

(1)

Tourist: Pardon monsieur, pour aller au Louvre s'il vous plaît ?
 Friend: C'est juste là. Tournez à gauche.
 Tourist: Ah merci et le Louvre ouvre à quelle heure ?
 Friend: Dans cinq minutes, à dix heures.

SECTION 2

(c) The tourist is from... **Tick (✓) the correct box.**

Germany	Canada	England	Italy
			✓

(1)

(d) The tourist can speak... **Tick (✓) the correct box.**

English	Welsh	German	Spanish
		✓	

(1)

Friend: Êtes-vous allemand ?
 Tourist: Ah non, je suis italien. Mais je parle allemand aussi.
 Friend: Alors, passez de bonnes vacances.
 Tourist: Je vous remercie, au revoir.

Q.3 A customer is ordering a takeaway pizza by telephone. **There are three sections.**

[8]

SECTION 1

(a) How many pizzas does the customer want to order? **Tick (✓) the correct box.**

2	4	10
✓		

(1)

(b) Which types of pizza are ordered? **Tick (✓) two correct boxes.**

Picture of cheese	Picture of ham	Picture of fried egg
	✓	

Picture of onion	Picture of pineapple	Picture of fish
		✓

(c) Which salad is ordered? **Tick (✓) the correct box.**

Tomato	Egg	Cheese
✓		

(1)

Waiter: Bonsoir, ici Pizza Strada, je peux vous aider ?
 Customer: Bonsoir, je voudrais commander des pizzas à emporter s'il vous plaît.
 Waiter: D'accord, combien de pizzas voulez-vous?
 Customer: Deux s'il vous plaît.
 Waiter: Lesquelles voulez-vous ?
 Customer: Alors, une avec du jambon et l'autre avec du poisson.
 Waiter: C'est tout ?
 Customer: Non, je voudrais aussi une salade de tomates.
 Waiter: D'accord, alors une pizza au jambon, une pizza au poisson et une salade de tomates.

SECTION 2

(d) Which drink is ordered? **Tick (✓) the correct box.**

Picture of a bottle of water	Picture of a bottle of cola	Picture of a can of lemonade
✓		

(1)

(e) Which size portion of chips is ordered? **Tick (✓) the correct box.**

Small portion of chips	Medium portion of chips	Large portion of chips
		✓

(1)

Waiter: Et comme boisson ?
 Customer: De l'eau minérale s'il vous plaît. Avez-vous aussi des frites ?
 Waiter: Oui, nous avons trois portions : petite, moyenne ou grande.
 Customer: Alors, je vais prendre une grande portion s'il vous plaît.

SECTION 3

(f) What time will the order be ready? Tick (✓) the correct box.

18.00	18.15	18.30
		✓

(1)

(g) How much is the order? Tick (✓) the correct box.

35 Euros	55 Euros	75 Euros
✓		

(1)

Waiter: Votre commande sera prête à 18h30.
Customer: Parfait, c'est combien ?
Waiter: Attendez...Alors ça fait 35 euros.

- Q.4** You are planning to book a holiday cottage in France. Listen to the voicemail message from the owners with some details about the cottage.
There are two sections

[8]

SECTION 1

Tick (✓) the four correct statements.

(i)	The house is old.	
(ii)	The house is modern.	✓
(iii)	It is near the sea.	✓
(iv)	It is near the mountains.	
(v)	Four people can stay there.	✓
(vi)	Two people can stay there.	
(vii)	It is 15 minutes on foot to the village.	✓
(viii)	It is 15 minutes by car to the village.	

(4)

Bonjour ici Madame Lebaillif. Pour répondre à vos questions : la maison est moderne et elle se trouve au bord de la mer. C'est une maison pour quatre personnes avec deux chambres. Le village de Saint-Pierre se trouve à quinze minutes à pied.

SECTION 2

Answer all the questions in English.

- (a) Which club is nearby?
 sail(ing)/yacht(ing) (1)

NOT
 boating

- (b) Write **three** things that can be found in the garden. (3)
 Any 3 from: chair(s), barbecue(s), table(s), bike(s)

Alors il y a un club de voile tout près. Le jardin est bien équipé avec des chaises, un barbecue, une table et des vélos. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez d'autres questions.

Q.5 Valérie is talking about her family.

There are **two** sections.

[8]

Answer all the questions **in English**.

SECTION 1

- (a) Which month is important to Valérie? (1)
December
- (b) Why is this month important to her? (1)
(it is) her birthday
- (c) Who will be visiting her in the New Year? Write **two** details. (2)
her children (1 mark) ; their families/(her) family (1 mark)

Ce mois de décembre est important pour moi parce que c'est mon anniversaire. Pour le Nouvel An en janvier, mes enfants et leur famille vont me rendre visite.

SECTION 2

- (d) What relation is Marc to Valérie? (1)
(her) grandson/Valérie's grandson/grandchild
- (e) What does he like doing? (1)
reading (comics)
- (f) Which sport does he love? (1)
judo
- (g) What does Sofia dream of becoming? (1)
singer

J'ai deux petits-enfants, Marc et Sofia. Mon petit-fils Marc a maintenant sept ans et il aime beaucoup lire les bandes dessinées. Il ressemble beaucoup à son père. Il adore le sport et surtout le judo. Ma petite-fille, Sofia adore l'école et elle rêve d'être chanteuse !

Q.6 Listen to the internet broadcast about recycling waste.

There are **two** sections.

[8]

SECTION 1

Complete all the sentences **in English**.

- (a) Which part of France is the broadcast referring to?
The*South*.....of France is referred to. (1)
- (b) What are the people going to receive?
The people will be having new.....*bin(s)*..... (1)
- (c) In which month will this take place?
The month that this will take place is.....*March*..... (1)

Chers auditeurs, la grande question pour aujourd'hui c'est « Comment traiter nos déchets ? » Dans le sud de la France, les habitants vont recevoir de nouvelles poubelles pour les aider à recycler leurs déchets.

On donnera deux nouvelles poubelles aux habitants au mois de mars.

SECTION 2

Answer all the questions **in English**.

- (d) How often is the recycling collected?
3 times a week (1)
- NOT**
weak
- (e) Why? (1)
(because the) (weather) it is hot/warm
- NOT**
sunny
- (f) What goes in the yellow bag? Write **three** things that you can recycle. (3)
Any 3 of:
- plastic(s)/plastic packaging (packets)
 - tubs/pots/containers
 - bags
 - plastic bottles
- NOT**
(glass) bottles, paper bags, cans, (plastic) cartons

Les deux poubelles de recyclage, la bleue et la verte, seront ramassées trois fois par semaine parce qu'il fait très chaud dans la région.

Dans la verte on peut jeter les bouteilles. Dans la bleue on peut mettre le papier et les journaux. Dans le sac jaune il faut recycler les emballages en plastique tels que les pots, les sacs et les bouteilles en plastique.